

**CYRK JEST OGRZEWANY!**

**CYRK T. SIDOLEGO**

**POD ZAMKIEM.**



**Dzisiaj w Piątek dnia 18 Stycznia 1878 r.**

Nr. porządkowy 21.

# Wielkie Przedstawienie

w zakresie wyższej sztuki jeźdźstwa, tresury koni, podziwiania godnej gimnastyki, tańców na linie, baletu i pantomim.

Z nader obitego repertoaru wyszczególniamy następujące produkeye:

**Stradella**, rosyjski guindosz, w kilku chodach wyższej szkoły tresowana, jeźdźzona przez młodego Cezara Sidoli.  
**Karzel i olbrzym** albo niepojęty wzrost, komiczne intermezzo kłownów pp. Volta i Nissel.

**Śmiały jeździec grotesque i parforce** p. Almasio w swych nadzwyczajnych produkcyach na koniu, kończących się biegiem rapid.  
**Nadzwyczajna gimnastyczna produkcyja** na wysokim trapezie, wykonana p. Panaiti.

Pani Erzbeth François, panna Syrena Sidoli, panna Fanny Allinga w nadzwyczajnych ćwiczeniach na koniu.  
Nowe komiczne intermezzo ulubionego kłowna publiczności p. A. François.

Na zakończenie po raz pierwszy:

## Bednarze ze St. Cloud.

Bardzo komiczna pantomima, wykonana przez artystów i artystki z obrazem końcowym przy bengalskim oświetleniu.

Podczas przestanków będzie 8 kłownów bawić Publiczność jak najprzyjemniej.

**CENY MIEJSC:** Miejsce w parkiecie 1 złr. — I. miejsce 75 c. — II. miejsce 50 c. — Galerya 25 c.

Dzieci niżej lat 10 placą na pierwsze i drugie miejsce połowę, Wojskowi od feldwebela i wachmistrza placą na wszystkie miejsca połowę.

Bilety są ważne tylko na to przedstawienie, na które kupione zostały.

Programy po 10 c. są do nabycia w Cyrku.

**Otwarcie kasy o godz. 6. — Początek przedstawienia o godz. 7.**

Jutro po raz pierwszy **Rinaldo Rinaldini**, albo straszna godzina o północy, włoska pantomima w 3 aktach, wykonana przez 50 osób i 15 koni.

**Der Circus ist geheizt!**

# CIRCUS TH. SIDOLI am Castell-Platz.

Heute Freitag den 18. Jänner 1878

# GROSSE VORSTELLUNG

in der höheren Reitkunst, Pferdedressur, staunenerregenden Gymnastik, Seiltanz, Ballet und Pantomimen.

Aus dem reichhaltigen Circus-Repertoire, sind folgende Piecen hervorzuheben:

**Stradella**, russischer Braus, in mehreren Gängen der hohen Schule dressirt und geritten von jugendlichen César Sidoli.  
**Zwerg und Riese**, oder: Das unbegreifliche Wachathum, komisches Intermezzo der Clowns Herren Volta und Nissel.

**Der kühne Grotesque- und Parforce-Reiter** Herr A. Almasio in seinen ausserordentlichen Sprüngen zu Pferde, endigend mit dem Course rapide.  
**Ausserordentliche gymnastische Production** auf dem hohen Hengerecke, ausgeführt von Herrn Panaiti.

Madame Erzbeth François, Fräulein Serene Sidoli, Fräulein Fanny Allinga in ihren ausserordentlichen Leistungen zu Pferde.  
**Neues komisches Intermezzo** des bereits zum Liebling des Publicums gewordenen Clowns Herrn August François.

Zum Schluss zum ersten Male:

## DIE FASSBINDER VON ST. CLOUD.

Höchst komische Pantomime, ausgeführt von Damen und Herren der Gesellschaft mit Schlusstableau bei bengalischer Beleuchtung.

In den Zwischenpausen werden 8 Clowns das Publicum aufs Angenehmste unterhalten. — Programme zu 10 kr. sind im Cassa zu haben.

**PREISE DER PLÄTZE:** Parquet-Sitz 1 fl. — Erster Platz 75 kr. — Zweiter Platz 50 kr. — Gallerie 25 kr.

Kinder unter 10 Jahren in Begleitung Erwachsener zahlen auf I und II Platz die Hälfte. — K. k. Militär vom Feldvebel und Wachmeister abwärts, zahlen auf allen Plätzen die Hälfte.

Die Bilets sind nur zu der Vorstellung gültig, für welche sie gelöst wurden.

**Cassa-Eröffnung um 6 Uhr. — Anfang präcise um 7 Uhr Abends.**

Morgen zum ersten Male: **Rinaldo Rinaldini**, oder die fürchterliche Mitternachtsstunde, italienische Pantomime in 3 Acten, ausgeführt von 50 Personen mit 15 Pferden.

**Theodor Sidoli, Director.**



OGREZAWIYI TEST CYRK

OGREZAWIYI TEST CYRK

POD ZAWRTEM



W. Kozłowski 24

Data w Piątek dnia 18 stycznia 1878 r.

Wielkie Przedstawienie

Wielkie przedstawienie w wykonaniu wyjątkowej orkiestry i chóru, pod kierownictwem...

W ramach obowiązkowego repertorium... Na zakończenie po raz pierwszy:

Bednarze ze St. Cloud.

Bednarze ze St. Cloud. W tym przedstawieniu... CENY MIEJSC: Miejsce w parkiecie I rz. — I miejsce 75c. — II miejsce 50c. — Galerya 25c.

Der Circus ist geeizt!

CIRCUS TH. SIDOLI am Castell-Platz.

Heute Freitag den 18. Jänner 1878

GROSSE VORSTELLUNG

in der höchsten Volkshaus, Forderhaus, stundenlanges Gymnastik, Soli, Ballet und Pantomim.

Aus dem reichhaltigen Circus-Repertorium sind folgende Poesen hervorgehoben:

Zum Schluss zum ersten Male: DIE FASSBINDER VON ST. CLOUD.

Die Fassung zum ersten Male: Die Fassung zum ersten Male...

Theater-Sidoli, Director